VMBRICA

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649730100

Vmbrica by Franciscvs Bvecheler

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

FRANCISCVS BVECHELER

VMBRICA

Trieste

VMBRICA

9-6-92
Holger Pedersen.

INTERPRETATVS EST

FRANCISCVS BVECHELER

BONNAE
APVD MAX · COHEN ET FILIVM (FR · COHEN)
A · MDCCCLXXXIII

HERMANNO VSENERO

DOCTORI BONNENSI

QVINQVEVICENNALIA

FELICITER

POSTR · KAL · MART · A · MDCCCLXXXIII

ΚΥΜ ΕΠΙ ΚΥΜΑΤΙ ΡΗΝΟΣ ΑΓΕΙ ΦΙΛΕ ΠΟΛΛΑ ΜΕΝ ΗΜΙΝ
ΚΟΙΝΑ ΔΕΔΩΚΕΝ ΕΧΕΙΝ ΑΛΛΑ Δ ΑΦΕΙΛΕ ΧΡΟΝΟΣ
ΣΩΙΖΕΤΑΙ Η ΦΙΛΙΑ ΜΕΤΑ ΝΩΙΝ Τ ΕΙΣ ΑΙΔΟΥ ΕΠΟΙΤΟ
ΣΟΥΣ ΔΕΙΞΟΥΣΑ ΠΟΝΟΥΣ ΚΑΙ ΚΑΛΟΚΑΓΑΘΙΑΝ

Vmbrorum lingua quae fuerit vergens ad interitum discimus ex tabulis aereis septem numero partim tusca partim latina litteratura inscriptis, illis paene cubitum altis paene pedem latis, his sestertium pedem altis cubitum latis, quae Iguvii prope theatrum antiquum ex specu subterraneo anno 1444 effossae feruntur in eaque civitate etiamnum adservantur. multi eas ediderunt designarunt explanandas sumpserunt. fundamenta iustae interpretationis solidissima iecerunt coniuncta opera Theodorus Aufrecht et Adolphus Kirchhoff (Berolini I a. 1849 II 1851). quos excepere Eduardus Huschke (Lipsiae a. 1859) aliique aut universa monumenta commentati aut in verbis locisque singularibus versati, quorum nomina per annales Kuhnianos celebrata sunt. mea tabularum interpretatio coepta est proponi in publicum a Fleckeiseno in annali philologiae a. 1875 p. 127 et 313 (tab. V et VI), continuata et absoluta in eis libellis quos academia Bonnensis a. 1876 Niebuhri memoriam saecularem et a. 1878 et 1880 imperatoris Guilelmi natales concelebratura edidit. interim idem scribendi argumentum Michael Bréal habuit amploque explicavit volumine (Parisiis a. 1875). tamen cum eruditi homines monuerunt tum ipse censui quae per libellos istos sparseram, non frustra fore si collecta et correcta traderem iuventuti. adiunxi inscriptiones umbricas minores p. 172, catholica artis grammaticae p. 178, indices vocabulorum p. 202. tu qui leges, memineris quaeso quod Varro olim praefatus est cum dubias de dis romanis opiniones poneret (Augustin. civ. d. VII 17): similiter ego non solum in primo libro quae dixi, in dubitationem revocabam in extremo, sed etiam postquam perfecisse librum videor, quae mutari velim aut adici plura habeo quam haec pagina capit. duos autem necesse est emendari errores in ipsis commissos tabulis: in III omissa est ubi versus 33 desinit pone ***purtuvitu*** ea quae versum 34 indicaret nota, nam a ***prusekatu*** versus incipit 35, et in VII A 31 ubi ***poplo*** est editum, ibi in aere recte scriptum est ***pople***.

LITTERAE VMBRICAE

	𐌀	𐌁	𐌃	𐌄	𐌅	𐌆	𐌇	𐌉	𐌊
lat.	A	B	d	E	digamma	z	H	I	k
			RS		V	S			C et G

𐌋	𐌌	𐌍	𐌐	𐌓	𐌔	𐌕	𐌖	𐌚	𐌑
L	M	N	P	R	S	T	V vocalis	F	Š
						et D	et O		

AES IGVINVM II A

huntia : katle : tiçel : stakaz : est : sume : ustite :
anter : menzaru : çersiaru : heriiez : façiu : ařfertur : avis :
anzeriates : menzne : kurçlasiu : façia : tiçit :

AES VB

ehvelklu : feia : fratreks :
ute : kvestur : panta : muta :
ařferture : si : panta : muta : fratru :
atiieřiu : mestru : karu : pure : ulu :
benurent : ařferture : eru : pepurkure
nt : herifi : etantu : mutu : ařferture
si :

CLAVERNIVR · DIRSAS · HERTI · FRATRVS · ATIERSIR · POSTI · ACNV
FARER · OPETER · P · IIII · AGRE · TLATIE · PIQVIER · MARTIER · ET · ŠESNA
HOMONVS · DVIR · PVRI · FAR · EISCVRENT · OTE · A · VI · CLAVERNI

TABVLAE IGVVINAE

I

A Este persklum aves anzeriates
enetu | pernaies pusnaes.
3 Preveres Treplanes | Iuve
Krapuvi tre buf fetu. arvia
ustentu, | vatuva ferine feitu,
5 heris vinu heri puni, ſ ukriper
Fisiu, tutaper Ikuvina feitu. se-
vum | kutef pesnimu ađepes
arves. |
Pusveres Treplanes tref sif
8 kumiaf feitu | Trebe Iuvie ukri-
per Fisiu, tutaper Ikuvina. | supa
sumtu, arvia ustentu, puni fe-
10 tu, ſ kutef pesnimu ađepes ar-
ves. |
Preveres Tesenakes tre buf
fetu, Marte Krapuvi | fetu u-
kripe Fisiu, tutaper Ikuvina. ar-
13 viu ustentu, | vatuva ferine fetu,
puni fetu, kutef pesnimu ađ-
pes arves. |
Pusveres Tesenakes tref sif
15 feliuf fetu ſ Fise Saši ukriper
Fisiu, tutaper Ikuvina. | puni
fetu, supa sumtu, arviu ustentu.
mefa, | vestiša ustetu, Fisuvi
18 fetu, ukriper Fisiu fetu, | kapiđ

Istud sacrificium avibus observatis A
inito | anticis posticis.
Ante portam Treblanam | Iovi 3
Grabovio tres boves facito. arvia
adhibeto, | vatua ferione facito,
vel vino vel posca, ſ pro arce 5
Fisia, pro urbe Iguvina facito. to-
tum | murmurans precamino adipi-
bus arviis. |
Post portam Treblanam tres sues
gravidas facito | Trebae Ioviae pro 8
arce Fisia, pro urbe Iguvina. | suppa
sumito, arvia adhibeto, posca facito, ſ 10
murmurans precamino adipibus ar-
viis. |
Ante portam Tesenacam tres bo-
ves facito, Marti Grabovio | facito
pro arce Fisia, pro urbe Iguvina. ar-
via adhibeto, | vatua ferione facito, 13
posca facito, murmurans precamino
adipibus arviis. |
Post portam Tesenacam tres sues
lactentes facito ſ Fisio Sancio pro 15
arce Fisia, pro urbe Iguvina. | posca
facito, suppa sumito, arvia adhibeto.
mefam, | vesticiam adhibeto, Fisovio
facito, pro arce Fisia facito, | capides 18

AES *ab eis quae supra leguntur his locis discrepat, nisi quod aliquotiens etiam omissam distinctionem hanc : habet (velut* 4 trebuf *et* 7 trefsif) *aut aliter disiuncta verba, quales discrepantias si nullius ad interpretationem momenti essent non enotavi* 10 ađe•arv•es (*fuit fortasse* ađeparvies) 17 fiiuvi

purtitaf sakref, etraf purtitaf,
etraf | sakref, tutaper Ikuvina.
20 kutef pesnimu ađepes arves. ſ
Preveres Vehiies tref buf ka-
leđuf fetu Vufiune | Krapuvi u-
kriper Fisiu, tutaper Ikuvina. |
vatuva ferine fetu, heri vinu
23 heri puni, | arviu ustentu, kutef
pesnimu ađepes arves. |
Pusveres Vehiies tref hapinaf
25 fetu Tefre Iuvie ſ ukriper Fisiu,
tutaper Ikuvina. puste asiane
fetu, zeđef fetu, | pelsana fetu,
arvia ustentu, puni fetu, tašez
pesnim|u ađiper arvis. api ha-
28 bina purtiius, suđum pesuntru|
fetu, esmik vestišam preve fiktu,
Tefri Iuvi fetu ukri|per Fisiu,
tutaper Ikuvina, testruku peđi
30 kapiđe peđum feitſu. api eđek
purtiius, enuk suđum pesuntrum
feitu staf|li iuvesmik vestiša
afiktu, ukriper Fisiu, tutaper
Ikuvin|a feitu, nertruku peđi
33 kapiđe peđum feitu. puni feitu.|
api suđuf purtiius, enuk hapi-
naru erus titu, zeđef | kumultu,
zeđef kumates pesnimu. ſ
B Vukukum Iuviu, pune uvef
furfat, tref vitluf turuf | Marte
Huđie fetu pupluper tutas Iiu-
3 vinas, tutaper Ikuvina. | vatuva
ferine fetu, puni fetu, arvia
ustentu, kutep pesnimu | ađepes
arves. Vukukum Kureties tref
5 vitlup turup Hunte Šeſ fi feitu
pupluper tutas Iiuvinas, tutaper
Iiuvina. vatuva | ferine fetu, ar-
via ustentu, tenzitim arveitu,
heris vinu heris | puni feitu, kutef

porrectas sacres, alteras porrectas, al-
teras | sacres, pro urbe Iguvina. mur-
murans precamino adipibus arviis. ſ 20
Ante portam Veiam tres boves ca-
lidos facito Vofiono | Grabovio pro
arce Fisia, pro urbe Iguvina. | va-
tua ferione facito, sive vino sive
posca, | arvia adhibeto, murmurans 23
precamino adipibus arviis. |
Post portam Veiam tres habinnas
facito Tefro Iovio ſ pro arce Fisia, 25
pro urbe Iguvina. in altaria facito,
sedens facito, | pelsandas facito,
arvia adhibeto, posca facito, tacitus
precamin|o adipibus arviis. ubi ha-
binnas porrexeris, suillum person-
trum | facito, ei vesticiam singillariter 28
figito, Tefro Iovio facito pro | arce
Fisia, pro urbe Iguvina, ad dextrum
pedem capidi fossam facitſo. ubi id 30
porrexeris, tunc suillum persontrum
facito stab|uli ovem, ei vesticiam
infigito, pro arce Fisia, pro urbe
Iguvin|a facito, ad sinistrum pedem
capidi fossam facito. posca facito.| 33
ubi porcilias porrexeris, tum habin-
narum erus dato, sedens | commolito,
sedens commolitis precamino. ſ
Ad aedem Ioviam, cum oves B
furfant, tres vitulos tauros | Marti
Hodio facito pro populo urbis Igu-
vinae, pro urbe Iguvina. | vatua 3
ferione facito, posca facito, arvia
adhibeto, murmurans precamino|
adipibus arviis. Ad aedem Coredii
tres vitulos tauros Honto Cerſ fio fa- 5
cito pro populo urbis Iguvinae, pro
urbe Iguvina. vatua | ferione facito,
arvia adhibeto, tensedem adicito,
vel vino vel | posca facito, murmurans

30 eđel 31 ikuvinp|a 33 purtitius 34 kumats